

MAA PATESWARI UNIVERSITY, BALRAMPUR (U.P)

Under National Education Policy-2020
B.A Semester Based Syllabus of Urdu

نصاب

بی۔اے۔اردو



شعبہ اردو

Department of Urdu

ماں پاتیشوری یونیورسٹی، بلرام پور (یوپی)

Maa Pateswari University, Balrampur (U.P)

MAA PATESWARI UNIVERSITY, BALRAMPUR, UTTAR PRADESH -271201



Department of Urdu

CURRICULA FOR UNIVERSITY CAMPUS AND AFFILIATED COLLEGES

In accordance with **Common Minimum Syllabus for All U.P. State Universities (B.A Urdu)**

Under National Education Policy-2020

Semester-wise Titles of the Papers in B.A (Urdu)

Year	Sem	Course Code	Paper Title	Nature of Paper	Theory/Practical	Credit
1	I	A030101T	Urdu Zaban-o-Adab Aur Qwaid-o-Insha	Core Compulsory	Theory	6
	II	A030201T	Urdu Zaban Aur Computer	Core Compulsory	Theory	6
2	III	A030301T	Sahafat Aur Tarjuma Nigari Ka Fun Aur Riwayat	Core Compulsory	Theory	6
	IV	A030401T	Urdu Afsana Aur Drama	Core Compulsory	Theory	6
3	V	A030501T	Urdu Ghazal Aur Nazm	Core Compulsory	Theory	6
		A030502T	Qasida, Masnavi Aur Marsiya	Core Compulsory	Theory	6
	VI	A030601T	Urdu Novel	Core Compulsory	Theory	6
		A030602T	Urdu Adab Aur Hindustani Tahzeeb-o-Saqafat	Optional	Theory	6
		A030603T	Or Mirza Ghalib			
		A030604T	Or Sir Syed			
		A030605T	Or Iqbal			
		A030606T	Or Prem Chand			

Urdu Minor Elective

Year	Sem	Course Code	Paper Title	Nature of Paper	Theory/Practical	Credit
1	I	A030102T(ME)	Urdu Zaban-o-Adab Aur Qwaid-o-Insha	Elective	Theory	6
2	III	A030302T(ME)	Sahafat Aur Tarjuma Nigari Ka Fun Aur Riwayat	Elective	Theory	6

PROGRAME/CLASS : CERTIFICATE پروگرام / کلاس : سرٹیفکیٹ	YEAR – FIRST سال - اول	SEMESTER – I پہلا سیمسٹر
---	---------------------------	-----------------------------

SUBJECT: URDU

مضمون: اردو

PAPER CODE : A030101T	PAPER TITLE : URDU ZUBAN-O-ADAB KID TAREEKH AUR QAWAID-O-INSHA پرچہ کا عنوان: اردو زبان و ادب کی تاریخ اور قواعد و انشا
COURSE OUTCOMES	کورس ماحصل

- زبان اور علم زبان سے واقف کرانا۔
- ہندوستانی زبانوں کے مختلف مصادر و منابع کا علم فراہم کرانا تاکہ زبانوں کی یکجہتی کا پتہ چل سکے۔
- اردو زبان کی پیدائش کے مختلف نظریات سے واقف کرانا۔
- اردو زبان کا مختلف ہندوستانی زبانوں سے رشتہ اور ان کے اخذ و استفادے سے واقف کرانا۔
- مختلف دبستانوں اور مراکز میں فروغ پانے والے اردو شعر و ادب سے روشناس کرانا۔
- اہم ادبی تحریکات اور میلانات کے زیر اثر پروان چڑھنے والے ادب سے واقف کرانا۔
- اہم اصناف شعری و نثری کا تعارف اور اس کا علم فراہم کرنا۔
- اردو قواعد و انشا کا بنیادی علم فراہم کرانا۔
- خط نویسی مضمون نویسی اور درخواست تحریر کرنے کے طریقے اور اصول و ضوابط سے واقف کرانا۔

Credit : 6	Core Compulsory
Max. Marks 25+75	Min. Marks :

Total No. of lectures – Tutorials – Practical (in hours per week): L-T-P:- 6-0-0

Unit : یونٹ	TOPICS : تدریسی موضوعات	No of Lectures تعداد لکچر
	حصہ اول: Part-1	
I	زبان اور علم زبان، ہندوستانی بولیوں اور زبانوں کا تعارف	10
II	مغربی ہندی اور اس کی اہم بولیاں	11
III	اردو کی پیدائش کے مختلف نظریات اور اہم ماہرین لسانیات کی خدمات	12
IV	اردو زبان کا مختلف زبانوں (سنسکرت، عربی، فارسی اور ہندی سے رشتہ اور ان کے اثرات)	12
	حصہ دوم: Part- II	
V	اردو کی اہم شعری و نثری اصناف کا تعارف (قصیدہ، مرثیہ، مثنوی، غزل، نظم، داستان، ناول، ڈرامہ افسانہ)	12
VI	اردو کی اہم ادبی تحریکات (علی گڑھ تحریک ترقی پسند تحریک، جدیدیت)	12

VII	اردو کی دبستانوں اور مراکز میں اردو زبان و ادب کا فروغ (دبستان دہلی، دبستان لکھنؤ، فورٹ ولیم کالج، دہلی کالج)	11
VIII	(i) اردو قواعد کا بنیادی علم، کلمہ، اسم، فعل، ضمیر، فاعل و مفعول مع تعریف و مثال (ii) علم بیان و بدیع، تشبیہ، استعارہ، کنایہ، مجاز مرسل (تعریف مع مثال) معروف صنعتیں، ایہام، تلخیص، مبالغہ، حسن تعلیل، تضاد، لف و نشر (تعریف مع مثال) (iii) خط نویسی مضمون نویسی اور درخواست تحریر کرنے کے اصول و ضوابط	10

امدادی کتب:-

- 1۔ مقدمہٴ تاریخ زبان اردو مسعود حسین خاں
- 2۔ اردو کی لسانی تشکیل مرزا خلیل احمد بیگ
- 3۔ اردو لسانیات علی رفاد قتیچی
- 4۔ اردو ادب کی تنقیدی تاریخ سید احتسام حسین
- 5۔ تاریخ ادب اردو نور الحسن نقوی
- 6۔ اردو ادب کے ارتقاء میں ادبی ڈاکٹر منظر اعظمی
- 7۔ اردو زبان و قواعد حصہ اول و دوم شفیع احمد صدیقی
- 8۔ درس بلاغت مجلس مشاورت
- 9۔ اصناف ادب مرتبہ قمر رئیس
- ایجوکیشنل بک ہاؤس، علی گڑھ ۱۹۵۴ء
- ایجوکیشنل بک ہاؤس، علی گڑھ ۱۹۹۹ء
- قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان۔ نئی دہلی ۲۰۱۳ء
- قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان۔ نئی دہلی ۱۹۷۷ء
- ایجوکیشنل بک ہاؤس، علی گڑھ ۱۹۹۷ء
- اتر پردیش اردو اکادمی۔ لکھنؤ ۱۹۹۶ء
- مکتبہ جامعہ لمیٹڈ۔ نئی دہلی ۱۹۹۱ء
- قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان۔ نئی دہلی ۲۰۰۷ء

سبھی کے لیے: (Open to all) : This course can be opted as an elective by the student of following subjects :	
داخلی امتحان:	
(۱) زبان و بیان اور انشاء قواعد پر تحریری پروجیکٹ (اسائنمنٹ)	15 نمبر
(۲) تحریری اسائنمنٹ پر زبانی امتحان	10 نمبر
Course Pre requisites :	
(Open to all) سبھی کے لیے میسر	
Suggested equivalent on live course:	
Further Suggestions:	

PROGRAME/CLASS : CERTIFICATE پروگرام/کلاس: سرٹیفکیٹ	YEAR – FIRST سال۔ اول	SEMESTER – II دوسرا سیمسٹر
--	--------------------------	-------------------------------

SUBJECT: URDU

مضمون: اردو

PAPER CODE : A030201T	PAPER TITLE : URDU ZABAN KID QAWAID AUR COMPUTER پرچہ کا عنوان: اردو زبان کی قواعد اور کمپیوٹر
COURSE OUTCOMES	کورس ماحصل

- موجودہ عہد میں اردو زبان کی اہمیت و افادیت کا علم فراہم کرانا۔
- اردو زبان کے توسط سے کمپیوٹر سیکھنے کے فوائد۔
- کمپیوٹر کا بنیادی علم فراہم کرانا۔
- کمپیوٹر کا عملی تجربہ اور سیکھنے کے طریقہ کار سے واقف کرانا۔
- کمپیوٹر کے ذریعہ بنیادی علم فراہم کرانا تاکہ روزگار کے مواقع حاصل ہو سکیں۔
- کمپیوٹر کے ذریعے سے اردو کے مختلف اور مفید ویب سائٹس سے واقف کرانا۔
- کمپیوٹر کی مبادیات کا علم فراہم کرتے ہوئے اور اس میں مہارت حاصل کرانا۔
- کمپیوٹر کے عصری فوائد سے روشناس کرانا۔

Credit : 6	Core Compulsory
Max. Marks 25+75	Min. Marks :

Total No. of lectures – Tutorials – Practical (in hours per week): L-T-P:-: 6-0-0

یونٹ : Unit	تدریسی موضوعات: TOPICS	No of Lectures تعداد لکچر
	حصہ اول: Part-1	
I	اردو زبان کی عصری معنویت و ضرورت اور مستعمل الفاظ و اصطلاحات واحد و جمع، فاعل و مفعول، مترادفات و تضاد، محاورات و ضرب الامثال	11
II	کمپیوٹر کیا ہے؟ تعارف، اس کی تاریخ، کمپیوٹر کے اجزاء اور کمپیوٹر کی زبان	10
III	کمپیوٹر ہارڈ ویئر اور سافٹ ویئر کا تعارف اور قسمیں	10
IV	ایم۔ ایس۔ آفس۔ نوٹ پیڈ، ایکسل، پاور پوائنٹ اور ای میل کا تعارف	15
	حصہ دوم: Part- II	
V	ان پیج، اردو کی بورڈ اور فونٹ کی اقسام کا تعارف	10
VI	اردو ویب سائٹس اور انٹرنیٹ پر دستیاب اردو رسائل و ادب	11
VII	کمپیوٹر اور جدید برقی ذرائع تعلیم، گیمن، ڈرشن، ای پائٹھ شالہ، سودھ گزگا اور اردو تعلیم کے مختلف سائٹس	12

VIII	اردو زبان اور کمپیوٹر کی عصری معنویت، امکانات اور فوائد	12
------	---	----

امدادی کتب:-

- | | | | |
|-------|------------------------------|-----------|--|
| ۲۰۰۹ء | کتاب والا دہلی | جواد احمد | 1- کمپیوٹر ماسٹر گائیڈ |
| ۲۰۰۲ء | | نعیم امن | 2- ایجوکیشنل ابتدائی کمپیوٹر ٹریننگ کورس |
| ۲۰۰۲ء | ایجوکیشنل پبلیشنگ ہاؤس، دہلی | شفقت علی | 3- مکمل کمپیوٹر ٹریننگ گائیڈ |

سبھی کے لیے: This course can be opted as an elective by the student of following subjects : (Open to all)	
داخلی امتحان:	
(۱) کمپیوٹر پر تحریری پروجیکٹ (اسائنمنٹ)	15 نمبر
(۲) ان بیچ اردو پر عملی امتحان	10 نمبر
Course Pre requisites :	
(Open to all) سبھی کے لیے میسر	
Suggested equivalent on live course:	
Further Suggestions:	

PROGRAME/CLASS : DIPLOMA پروگرام / کلاس : ڈپلومہ	YEAR – SECOND سال - دوم	SEMESTER – III تیسرا سیمسٹر
---	----------------------------	--------------------------------

SUBJECT: URDU

مضمون: اردو

PAPER CODE : A030301T	PAPER TITLE : SAHAFAT AUR TARJUMA NIGARI KA FUN AUR RIWAYAT پرچہ کا عنوان: صحافت اور ترجمہ نگاری کا فن اور روایت
COURSE OUTCOMES	کورس ماحصل

- صحافت اور ترجمہ نگاری ایک فن ہے اور عصری تقاضوں کے پیش نظر طلباء کو اس فن سے واقف کرانا ہے۔
- ترجمہ دوزبانوں کے درمیان پل کا کام کرتا ہے۔ ترجمہ کے ذریعہ ہم دوسری زبانوں کی علمی و ادبی خزانوں سے واقف ہوتے ہیں۔ لہذا اس میدان میں طلباء کی رہنمائی کرنی ہے۔
- ترجمہ نگاری کا فن کیا ہے؟ اس کی تعریف کیا ہے؟ اس سے طلباء کو روشناس کرانا ہے۔
- صحافت اور ترجمہ نگاری کی مبادیات کے ساتھ ساتھ اس کی اقسام اور اصول و ضوابط سے باخبر کرانا ہے۔
- ترجمہ کے توسط سے طلباء کو عصری زبانوں سے واقف کرانا ہے۔ ان میں دیگر زبانوں میں تحریر و تقریر کی صلاحیت پیدا کرنی ہے۔
- صحافت اور ترجمہ نگاری کی کسی زبان میں کیا افادیت ہے۔ اس کے مقاصد کیا ہیں لہذا اس میدان کے امکانات اور مقاصد سے روشناس کرانا ہے۔
- خصوصاً انگریزی سے اردو، اردو سے انگریزی اور اسی طرح ہندی سے اردو، اردو سے ہندی ترجمہ کرنے کا عملی مشق اور اسباق فراہم کرانا۔ تاکہ وہ عملی زندگی میں اس کا استعمال کر سکیں۔
- صحافت اور ترجمہ کی افادیت ہر دور میں قائم ہے اور یہ روزگار فراہم کرنے کا اہم ذریعہ بھی ہے۔ لہذا اس نقطہ نظر سے بھی طلباء کی تربیت اور رہنمائی کرنا مقصود ہے۔

Credit : 6	Core Compulsory
Max. Marks 25+75	Min. Marks :

Total No. of lectures – Tutorials – Practical (in hours per week): L–T–P–: 6–0–0

Unit : یونٹ	TOPICS : تدریسی موضوعات	No of Lectures تعداد لکچر
	حصہ اول: Part-1	
I	ترجمہ، معنی و مفہوم، تعارف، اقسام اور اصول و ضوابط	10
II	اردو میں ترجمہ نگاری کی روایت اور اہم ترجمہ نگار	11
III	اردو ترجمہ نگاری میں جامعہ عثمانیہ کی خدمات	12
IV	اردو سے انگریزی، انگریزی سے اردو، اردو سے ہندی اور ہندی سے اردو کا عملی تجربہ	12
	حصہ دوم: Part- II	

V	صحافت : معنی و مفہوم، اقسام اور اصول و ضوابط	10
VI	خبر نگاری، ادارہ نگاری، کالم نگاری، نامہ نگاری، انٹرویو، اشتہار سازی	11
VII	اردو میں صحافت نگاری کی ابتدا اور روایت	12
VIII	اردو کے اہم اخبار صحافی اور جنگ آزادی میں اردو صحافت کا کردار	12

امدادی کتب :-

۱۹۳۵ء	امداد صابری	1- تاریخ صحافت اردو (تمام جلدیں)
۲۰۱۳ء	اردو اکادمی، دہلی	2- اردو صحافت کا ارتقا
۱۹۹۴ء	ڈاکٹر سید عابد حسین میموریل ٹرسٹ، نئی دہلی	3- اردو صحافت، صداقت اور آزادی رائے
۲۰۱۱ء	کتابی دنیا، نئی دہلی	4- ہندوستانی صحافت
۲۰۰۸ء	خبر دار پبلیکیشنز، نئی دہلی	5- اردو صحافت اور جنگ آزادی ۱۸۵۷ء
۱۹۸۷ء	ایجوکیشنل بک ہاؤس، علی گڑھ	6- اردو صحافت کی تاریخ
۲۰۰۹ء	ماسلاک سروسز، لکھنؤ	7- اردو صحافت کا مطالعہ
۱۹۸۸ء	انٹرنیشنل پرنٹنگ پریس، علی گڑھ	8- خبر نگاری
۲۰۰۸ء	فیصل انٹرنیشنل دریا گنج، دہلی	9- ٹیلی ویژن نشریات
۲۰۰۶ء	سیمانت پرکاشن، دہلی	10- فن ترجمہ نگاری
۱۹۹۶ء	انجمن ترقی اردو، نئی دہلی	11- فن ترجمہ نگاری

سبھی کے لیے: This course can be opted as an elective by the student of following subjects : (Open to all)	
داخلی امتحان:	
(۱) صحافت پر تحریری پروجیکٹ (اسائنمنٹ)	15 نمبر
(۲) خبر نگاری کا عملی امتحان	10 نمبر
Course Pre requisites :	
(Open to all) سبھی کے لیے میسر	
Suggested equivalent on live course:	
Further Suggestions:	

PROGRAMME/CLASS : DIPLOMA پروگرام / کلاس : ڈپلومہ	YEAR – SECOND سال - دوم	SEMESTER – IV چوتھا سیمیسٹر
--	----------------------------	--------------------------------

SUBJECT: URDU

مضمون: اردو

PAPER CODE : A030401T	PAPER TITLE : URDU AFSANA AUR DRAMA پرچہ کا عنوان: اردو افسانہ اور ڈرامہ
COURSE OUTCOMES	کورس ماحصل

- افسانہ: معنی و مفہوم اور اس کا تعارف
- افسانہ نگاری کی مغربی اور مشرقی روایت سے طلباء کو واقف کرانا۔
- اردو کے اہم افسانہ نگاروں کی حالتِ زندگی اور افسانوی خدمات سے واقف کرانا۔
- اس سبق میں شامل افسانوں کی خواندگی کے ساتھ اس کے تجزیے اور تنقیدی مطالعے کے طریقہ کار سے واقف کرانا اور عملی تنقید کا نمونہ پیش کرنے کے لیے آمادہ کرنا۔
- ڈرامہ کے معنی و مفہوم اور مختلف اجزائے ڈرامہ کے ساتھ اقسام سے واقف کرانا۔
- مغربی روایت کے علاوہ ہندوستان میں ڈرامہ کی روایت سے واقف کرانا۔
- اردو میں ڈرامہ کی روایت سے واقف کرانا۔
- اردو کے اہم ڈرامہ نگاروں کی حالتِ زندگی کے ساتھ ان کے فن کا مطالعہ
- اس سبق میں شامل ڈراموں کے موضوعات کے ساتھ ان کی فنی خوبیوں اور خامیوں سے واقف کرانا اور ساتھ ہی اس کے تجزیے اور تنقید کی مہارت پیدا کرنا۔

Credit : 6	Core Compulsory
Max. Marks 25+75	Min. Marks :

Total No. of lectures – Tutorials – Practical (in hours per week): L-T-P-: 6-0-0

یونٹ : Unit	تدریسی موضوعات: TOPICS	No of Lectures تعداد لکچر
	حصہ اول: Part-1	
I	افسانہ: معنی و مفہوم، اجزائے ترکیبی و اقسام	10
II	اردو میں افسانہ نگاری کی روایت	11
III	پریم چند (پوس کی رات)، راجندر سنگھ بیدی (لاجونتی)، سعادت حسین منٹو (نیا قانون)، کرشن چندر (آدھے گھنٹے کا خدا)، سوانح تنقید و تشریح	12
IV	عصمت چغتائی، قرۃ العین حیدر، انتظار حسین، جیلانی بانو سوانح و تنقیدی مطالعہ	12
	حصہ دوم: Part- II	
V	ڈرامہ: معنی و مفہوم، اجزائے ترکیبی و اقسام	10
VI	مغرب و مشرق اور اردو میں ڈرامہ کی روایت	11

VII	امانت لکھنوی (اندر سچا)، آغا حشر کاشمیری (سلور کنگ)، سوانح و تنقید و تشریح	12
VIII	محمد حسن (تماشا اور تماشاگر)، محمد مجیب (آزمائش)، سوانح و تنقید و تشریح	12

امدادی کتب:-

۱۔ اردو افسانہ روایت اور مسائل	مرتبہ گوپی چند نارنگ	ایجو کیشنل پبلیشنگ ہاؤس، دہلی	۲۰۰۰ء
2۔ اردو فکشن	مرتبہ آل احمد سرور		
3۔ فن افسانہ نگاری	وقار عظیم	اعتقاد پبلیشنگ ہاؤس، دہلی	۱۹۷۷ء
4۔ کہانی کے پانچ رنگ	شمیم حنفی	قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان۔ نئی دہلی	۲۰۱۱ء
5۔ اردو ڈرامہ کا ارتقا	عشرت رحمانی	ایجو کیشنل بک ہاؤس علی گڑھ	
6۔ ڈرامہ: فن اور روایت	شاہد حسین	حسین پبلیکیشنز، دہلی	۱۹۹۴ء
7۔ افسانے کی حمایت میں	شمس الرحمان فاروقی		
8۔ ترقی پسند تحریک اور افسانہ	ڈاکٹر صادق	اردو مجلس، دہلی	۱۹۸۱ء
9۔ جدید اردو افسانہ	شہزاد منظر		
10۔ اردو افسانے کے افق	مہدی جعفر	منظر پبلیکیشنز، کراچی	۱۹۸۳ء
11۔ اردو افسانے کی روایت	مرزا حامد بیگ	عالمی میڈیا، دہلی	۲۰۱۴ء

سبھی کے لیے: (Open to all) : This course can be opted as an elective by the student of following subjects :	
داخلی امتحان:	
(۱) افسانہ یا ڈرامہ تحریری پروجیکٹ (اسائنمنٹ)	15 نمبر
(۲) معروضی سوالات کا تحریری امتحان	10 نمبر
Course Pre requisites :	
(Open to all) سبھی کے لیے میسر	
Suggested equivalent on live course:	
Further Suggestions:	

PROGRAMME/CLASS : BACHELOR DEGREE پروگرام / کلاس : گریجویٹ ڈگری	YEAR – THIRD سال - سوم	SEMESTER –V پانچواں سیمسٹر
--	---------------------------	-------------------------------

SUBJECT: URDU

مضمون: اردو

PAPER CODE : A030501T	PAPER TITLE : PAPER I: URDU GHAZAL AUR NAZM پہلا پرچہ: پرچہ کا عنوان: اردو غزل اور نظم
COURSE OUTCOMES	کورس ماحصل

- غزل کی صنفی حیثیت سے روشناس کرانا۔
- غزل کی عربی اور فارسی روایت سے واقف کرانا۔
- اردو غزل کی روایت سے واقف کرانا۔
- غزل کی عالم گیر مقبولیت سے روشناس کرانا۔
- غزل نے ہندوستان کی جنگ آزادی میں عوامی سطح پر لوگوں کے درمیان ہم آہنگی اور اتحاد اور اتفاق پیدا کرنے میں اہم کردار ادا کیا ہے لہذا طلباء کو ان کے حقائق سے روشناس کراتے ہوئے غزل کے تاریخی کردار سے واقف کرانا۔
- غزل کے ساتھ اردو نظم کی قدیم تاریخ سے باخبر کرانا۔
- غزل اور نظم کے صنفی فرق سے واقف کرانا۔
- اردو نظم کی روایت سے روشناس کرانا۔
- طلباء کو نظم کے مختلف ادوار اور مختلف مقام کے نظم گو شعر اور ان کی نظموں کے موضوعات اور فنی اور فکری خوبیوں سے واقف کرانا۔
- اردو نظم نے عوامی بیداری کے ساتھ جنگ آزادی میں اہم کردار ادا کیا ہے۔ اس کے علاوہ قومی یکجہتی کو فروغ دینے میں بھی اس نے نمایاں رول ادا کیا ہے۔
- اس پرچہ کے توسط سے نظم کے اس تاریخی کردار سے طلباء باخبر ہوں گے۔ اور ان کے اندر قومی یکجہتی کی جڑیں مضبوط ہوں گی اور ملک کی تعمیر و ترقی میں وہ اپنا کردار نبھاسکیں گے۔

Credit : 6	Core Compulsory
Max. Marks 25+75	Min. Marks :

Total No. of lectures – Tutorials – Practical (in hours per week): L-T-P:- 6-0-0

Unit : یونٹ	TOPICS : تدریسی موضوعات	No of Lectures تعداد لکچر
	حصہ اول: Part-1	
I	غزل: معنی و مفہوم، اجزائے ترکیبی	9
II	اردو غزل کا عہد بہ عہد ارتقا	9
III	ولی، میر، درد، غالب، آتش، شاد، سوانح، کلام کے امتیازی اوصاف، انتخاب منظومات (حصہ دوم) سے ابتدائی تین تین غزلیں	9

IV	فانی، حسرت، فراق، پروین شاکر اور شہریار : سوانحی کوائف، کلام کے امتیازی اوصاف و تشریح	9
	حصہ دوم Part- II	
V	نظم معنی و مفہوم اور اردو میں نظم کی روایت	9
VI	نظیر اکبر آبادی (برسات کی بہاریں)، چکبست (رامائین کا ایک سین)، اکبر الہ آبادی (مستقبل، فرضی لطیفہ)، سوانح تنقید، تشریح	10
VII	علامہ اقبال (شعلہ امید)، مجاز (نذر علی گڑھ)، اختر شیرانی (اودیس سے آنے والے بتا) جوش ملیح آبادی (نکست زنداں کا خواب) سوانح تنقید و تشریح	10
VIII	مخدوم محی الدین (اپنا شہر)، اختر الایمان (شیشے کا آدمی)، سردار جعفری (میرا سفر) سوانح، تنقید و تشریح	10

امدادی کتب:

۱۔ اردو غزل	کامل قریشی	اردو اکادمی، دہلی	۱۹۹۸ء
۲۔ غزل اور غزل کی تعلیم	اختر انصاری	قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان۔ نئی دہلی	۱۹۶۷ء
۳۔ اردو غزل کے اہم موڑ	نفس الرحمان فاروقی	غالب اکیڈمی، دہلی	۱۹۹۶ء
۴۔ ولی سے اقبال تک	سید عبداللہ	چمن بک ڈپو، دہلی	۱۹۵۸ء
۵۔ اردو نظم کا سفر	خلیل الرحمن اعظمی	ایجوکیشنل بک ہاؤس علی گڑھ	۲۰۱۷ء
۶۔ جدید اردو نظم (نظریہ و عمل)	عقیل احمد صدیقی	ایجوکیشنل بک ہاؤس علی گڑھ	۲۰۱۲ء
۷۔ نظم جدید کی کروٹیں	وزیر آغا	ایجوکیشنل بک ہاؤس علی گڑھ	۲۰۰۰ء
۸۔ ہماری شاعری	سید مسعود حسن رضوی ادیب	نظامی پریس، لکھنؤ	۱۹۷۶ء
۹۔ انتخاب منظومات حصہ اول و دوم		اتر پردیش اردو اکادمی، لکھنؤ	۲۰۰۲ء

سبھی کے لیے: (Open to all) : This course can be opted as an elective by the student of following subjects :	
داخلی امتحان:	
(۱) غزل اور نظم کی زبانی قرأت (معنی و مفہوم کے ساتھ) اور تحریری پروجیکٹ (اسائنمنٹ)	15 نمبر
(۲) معروضی سوالات کا تحریری امتحان	10 نمبر
Course Pre requisites :	
(Open to all) سبھی کے لیے میسر	
Suggested equivalent on live course:	
Further Suggestions:	

PROGRAMME/CLASS : BACHELOR DEGREE پروگرام / کلاس : گریجویٹ ڈگری	YEAR – THIRD سال - سوم	SEMESTER –V پانچواں سیمسٹر
--	---------------------------	-------------------------------

SUBJECT: URDU

مضمون: اردو

PAPER CODE : A030502T	PAPER TITLE : PAPER II: QASIDA, MARSIIYA AUR MASNAVI دوسرا پرچہ: پرچہ کا عنوان: قصیدہ، مرثیہ اور مثنوی
COURSE OUTCOMES	کورس ماحصل

- اردو کی کلاسیکی اصناف کا مطالعہ کیا جائے گا۔
- قصیدہ عربی شاعری کی سب سے قدیم صنف سخن ہے۔ طلباء کو صنف قصیدہ سے مکمل طور پر واقف کرانا ہے۔
- قصیدہ کے فن اور ساخت کے علاوہ عربی فارسی اور خاص طور سے اردو میں اس کی روایت سے واقف کرانا۔
- مرثیہ بھی اردو کی قدیم ترین صنف سخن ہے۔ بچوں کو اس صنف کا علم فراہم کرانا ہے۔
- مرثیہ کے فن اور اس کے عہد بہ عہد ارتقاء سے واقف کرانا۔
- اردو کے اہم مرثیہ نگاروں کی شخصیت اور کلام سے روشناس کرانا اور اس کی تہذیبی قدر و قیمت اور اس میں موجود ہندوستانی عناصر کی نشاندہی کرانا۔
- مثنوی بھی اردو کی مقبول منظوم داستان صنف سخن ہے۔
- اس صنف کی صنفی اور فنی اہمیت کو اجاگر کرنے کے ساتھ اس کی اردو میں جو روایت رہی ہے اس سے واقف کرانا۔
- اردو کے اہم مثنوی نگاروں کی زندگی اور ان کے کلام کی خوبیوں اور ان میں پوشیدہ اخلاقی، تہذیبی اور معاشرتی پہلوؤں سے طلباء کو روشناس کرانا تاکہ وہ اردو مثنوی کے وسیلے سے ماضی کے ہندوستانی اقدار کو سمجھ سکیں۔

Credit : 6	Core Compulsory
Max. Marks 25+75	Min. Marks :

Total No. of lectures – Tutorials – Practical (in hours per week): L-T-P:- 6-0-0

Unit : یونٹ	TOPICS : تدریسی موضوعات	No of Lectures تعداد لکچر
	حصہ اول: Part-1	
I	قصیدہ تعریف، اجزائے ترکیبی اور اردو میں قصیدہ نگاری کی روایت	9
II	محمد رفیع سودا (سوانح و ادبی خدمات)، تدریس متن: قصیدہ شہر آشوب (المعروف بہ تضحیک روزگار)	9
III	شیخ ابراہیم ذوق (سوانح و ادبی خدمات)، تدریس متن: قصیدہ درد مدح بہادر شاہ ظفر: ذہب نشاط اگر کیجیے اسے تحریر (انتخاب منظومات حصہ دوم)	9
IV	مرثیہ و مثنوی تعریف، اقسام، اجزائے ترکیبی اور اردو میں مرثیہ و مثنوی نگاری کی روایت	9
	حصہ دوم: Part- II	
V	میر بر علی انیس (سوانح و ادبی خدمات) تدریس متن: نمک خوان تکلم ہے فصاحت میری (ابتدائی بیس بند)	9

VI	مرزا سلامت علی دبیر (سوانح اور ادبی خدمات) تدریس متن: دست خدا کا قوت بازو حسین ہے (ابتدائی تیس بند)	10
VII	میر حسن (سحر البیان) مکمل تلخیص۔ از انتخاب منظومات حصہ دوم	10
VIII	پنڈت دیاندر نسیم (گلزار نسیم) مکمل تلخیص از انتخاب منظومات حصہ دوم	10

امدادی کتب:

۲۰۱۱ء	مکتبہ جامعہ لمیٹڈ۔ نئی دہلی	محمود الہی	1۔ اردو قصیدہ نگاری کا تنقیدی جائزہ
۲۰۱۰ء	مکتبہ جامعہ لمیٹڈ۔ نئی دہلی	ابو محمد سحر	2۔ اردو میں قصیدہ نگاری
۲۰۰۲ء	اتر پردیش اردو اکادمی۔ لکھنؤ	علی رفاد قتیچی	3۔ انتخاب قصائد
۲۰۰۲ء	اتر پردیش اردو اکادمی۔ لکھنؤ		4۔ انتخاب منظومات حصہ دوم
۲۰۰۲ء	قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان۔ نئی دہلی	میج الزماں	5۔ اردو مرثیہ کا ارتقا
۱۹۸۳ء	اتر پردیش اردو اکادمی۔ لکھنؤ		6۔ انتخاب مرثی
۲۰۰۳ء	شبلی اکادمی، اعظم گڑھ	شبلی نعمانی	7۔ موازنہ انیس ودبیر
۱۹۹۱ء	ایجوکیشنل بک ہاؤس، علی گڑھ	عبدالقادر سروری	8۔ اردو مثنوی کا ارتقا
۱۹۸۷ء	انجمن ترقی اردو الہند، دہلی	گیان چند جین	9۔ اردو مثنوی شمالی ہند میں

سبھی کے لیے: (Open to all) : This course can be opted as an elective by the student of following subjects :	
داخلی امتحان:	
(۱) غزل اور نظم کی زبانی قرأت (معنی و مفہوم کے ساتھ) اور تحریری پروجیکٹ (اسائنمنٹ)	15 نمبر
(۲) معروضی سوالات کا تحریری امتحان	10 نمبر
Course Pre requisites :	
سبھی کے لیے میسر (Open to all)	
Suggested equivalent on live course:	
Further Suggestions:	

PROGRAMME/CLASS : BACHELOR DEGREE پروگرام / کلاس : گریجویٹ ڈگری	YEAR – THIRD سال - سوم	SEMESTER –VI چھٹا سیمسٹر
--	---------------------------	-----------------------------

SUBJECT: URDU

مضمون: اردو

PAPER CODE : A030601T	PAPER TITLE : PAPER I: URDU NOVEL پہلا پرچہ: پرچہ کا عنوان: اردو ناول
COURSE OUTCOMES	کورس ماحصل

- طلباء کو ناول کی صنفی حیثیت سے روشناس کرانا۔
- فکشن کی دوسری اصناف سے موازنہ۔
- ناول کی روایت سے واقف کرانا۔
- اردو ناول نے نہ صرف ہندوستانی تہذیب و ثقافت کو بہت خوبصورتی سے اپنے دامن میں سمیٹا ہے۔ لہذا اس پرچہ کا مقصد طلباء کو اس تہذیب و ثقافت سے روشناس کرانا ہے۔
- اردو ناول نے ہماری تحریک آزادی میں بھی اہم کردار ادا کیا ہے۔ لہذا طلباء کو ناول کے اس کردار سے واقف کرانا مطلوب ہے۔
- ناول ہماری زندگی کے تمام حقائق کو سمیٹے ہوئے ہے۔ لہذا ناول کے وسیلے سے طلباء میں زندگی شناسی کا ہنر پیدا کرنا ہے تاکہ وہ معاشرہ کے لیے سودمند ثابت ہو سکیں۔

Credit : 6	Core Compulsory
Max. Marks 25+75	Min. Marks :

Total No. of lectures – Tutorials – Practical (in hours per week): L-T-P--: 6-0-0

Unit : یونٹ	تدریسی موضوعات: TOPICS	No of Lectures تعداد لکچر
	حصہ اول: Part-1	
I	ناول: معنی و مفہوم اور فن و تکنیک اور اقسام	10
II	اردو ناول کا عہد بہ عہد ارتقا	10
III	اردو ناول کا تہذیبی مطالعہ	9
IV	اردو ناول میں دیہی اور شہری زندگی کی عکاسی	9
	حصہ دوم: Part- II	
V	اردو ناول کا تحریک آزادی میں کردار	10
VI	اردو ناول میں حب الوطنی اور قومی یکجہتی کے عناصر	10
VII	امراؤ جان ادا (مکمل متن) مرزا ہادی رسوا: سوانح تنقید و تشریح	9
VIII	گودان (مکمل متن) بریم چند: سوانح تنقید و تشریح	9

امدادی کتب:

۱۔ بیسویں صدی میں اردو ناول	یوسف سرمست	قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان۔ نئی دہلی	۱۹۸۳ء
2۔ ناول کا فن	ابوالکلام قاسمی	ایجوکیشنل بک ہاؤس علی گڑھ	۱۹۸۲ء
3۔ اردو کے پندرہ ناول	اسلوب احمد انصاری	یونیورسل بک ہاؤس، علی گڑھ	۲۰۰۳ء
4۔ ہم عصر اردو ناول (ایک مطالعہ)	قمر رئیس	ایم آر پبلیکیشنز، دہلی	۲۰۰۷ء
5۔ اردو ناول کی تاریخ اور تنقید	علی عباس حسینی	ایجوکیشنل بک ہاؤس، علی گڑھ	۱۹۸۷ء
6۔ اردو ناول کا سفر	ناز قادری	ایجوکیشنل بک ہاؤس، علی گڑھ	۲۰۰۱ء
7۔ معاصر اردو ناول	رفیعہ شبنم عابدی	شعبہ اردو ممبئی، موتی وارڈ ممبئی	۲۰۰۱ء
8۔ امر اوچان ادا	مرزا ہادی رسوا		
9۔ گودان	پریم چند		

سبھی کے لیے: (Open to all) : This course can be opted as an elective by the student of following subjects :	
داخلی امتحان:	
(۱) ناول پر تحریری پروجیکٹ (اسائنمنٹ)	15 نمبر
(۲) معروضی سوالات کا تحریری امتحان	10 نمبر
Course Pre requisites :	
(Open to all) سبھی کے لیے میسر	
Suggested equivalent on live course:	
Further Suggestions:	

PROGRAMME/CLASS : BACHELOR DEGREE پروگرام / کلاس : گریجویٹ ڈگری	YEAR – THIRD سال – سوم	SEMESTER –VI چھٹا سیمیسٹر
--	---------------------------	------------------------------

SUBJECT: URDU

مضمون: اردو

PAPER CODE : A030602T	PAPER TITLE : PAPER II: URDU ADAB AUR HINDUSTANI TAHZEED-O-SAQAFAT دوسرا پرچہ: پرچہ کا عنوان: اردو ادب اور ہندوستانی تہذیب و ثقافت
COURSE OUTCOMES	کورس ما حاصل

- ہندوستانی تہذیب و نیا کی قدیم ترین تہذیب ہے۔ طلباء کو ہندوستانی تہذیب و ثقافت سے روشناس کرانا۔
- اردو زبان میں ہندوستانی تہذیب و ثقافت کے زندہ عناصر سے طلباء کو متعارف کرانا۔
- اردو شاعری میں پوشیدہ ہندوستانی تہذیب و ثقافت سے باخبر کرانا۔
- اردو نثر بالخصوص داستان، قصے کہانیوں اور ناول میں ہندوستانی تہذیب و ثقافت کے موجودہ عناصر سے مطلع کرنا۔

Credit : 6	Optional
Max. Marks 25+75	Min. Marks :

Total No. of lectures – Tutorials – Practical (in hours per week): L-T-P:- 6-0-0

یونٹ : Unit	تدریسی موضوعات: TOPICS	No of Lectures تعداد لکچر
	حصہ اول: Part-1	
I	تہذیب و ثقافت: معنی و مفہوم	10
II	ادب اور تہذیب و ثقافت کا رشتہ	10
III	ہندوستانی تہذیب و ثقافت	9
IV	اردو شاعری اور ہندوستانی تہذیب و ثقافت (دکن اور شمالی ہند کے حوالے سے)	9
	حصہ دوم: Part- II	
V	اردو فکشن اور ہندوستانی تہذیب و ثقافت	10
VI	اردو کا غیر افسانوی ادب اور ہندوستانی تہذیب و ثقافت	10
VII	نظیر اکبر آبادی (دیوانی، تیراکی)، چکبست (آصف الدولہ کا امام باڑہ، خاک ہند) سرور جہان آبادی (بیر بیوٹی، جتنا)، علامہ اقبال (ہمالیہ، رام)، فراق گورکھپوری (ہنڈولا) سوانح، تنقید و تشریح	9
VIII	جوش ملیح آبادی (کسان، وطن)، مجاز لکھنوی (ننھی پچان)، ساحر لدھیانوی (تو ہندو بنے گانہ مسلمان بنے گا) علی سردار جعفری (اردو)، کیفی اعظمی (عورت، دوشیزہ مالن) پروین شاکر (جنم، گوری کرت سنگار) ندیر بنارسی (گنگا کے تین روپ) سوانح تنقید و تشریح	9

امدادی کتب:

- 1- قومی تہذیب کا مسئلہ ڈاکٹر عابد حسین
 - 2- اسلام کا ہندوستانی تہذیب پر اثر ڈاکٹر تارا چند مترجم: رحم علی ہاشمی
 - 3- تاریخ تمدن محمد مجیب
 - 4- اردو غزل اور ہندوستانی ذہن و گوپی چند نارنگ
 - تہذیب
 - 5- ہندوستان کی تحریک آزادی اور گوپی چند نارنگ
 - اردو شاعری
 - 6- اردو شاعری کا مزاج وزیر آغا
 - 7- اردو شاعری میں قومی یکجہتی کے سید مجاور حسین
 - عناصر
- انجمن ترقی اردو ہند دہلی ۱۹۵۵ء
- آزاد کتاب گھر، دہلی ۱۹۶۶ء
- نیشنل بک ٹرسٹ آف انڈیا، نئی دہلی ۱۹۷۲ء
- قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان۔ نئی دہلی ۲۰۰۲ء
- قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان۔ نئی دہلی ۲۰۰۳ء
- ایجوکیشنل بک ہاؤس، علی گڑھ ۱۹۷۴ء
- اتر پردیش اردو اکادمی، لکھنؤ ۱۹۸۵ء

سبھی کے لیے: (Open to all) : This course can be opted as an elective by the student of following subjects :	
داخلی امتحان:	
(۱) ہندوستانی تہذیب و ثقافت پر تحریری پروجیکٹ (اسائنمنٹ)	15 نمبر
(۲) معروضی سوالات کا تحریری امتحان	10 نمبر
Course Pre requisites :	
سبھی کے لیے میسر (Open to all)	
Suggested equivalent on live course:	
Further Suggestions:	

PROGRAMME/CLASS : BACHELOR DEGREE پروگرام / کلاس : گریجویٹ ڈگری	YEAR – THIRD سال - سوم	SEMESTER –VI چھٹا سیمسٹر
--	---------------------------	-----------------------------

SUBJECT: URDU

مضمون: اردو

PAPER CODE : A030603T	PAPER TITLE : PAPER II: MIRZA GHALIB دوسرا پرچہ: پرچہ کا عنوان: مرزا غالب
COURSE OUTCOMES	کورس ماحصل

- مرزا غالب سے متعلق طلباء کو مکمل آگاہی فراہم کرنا۔
- مرزا غالب کے مقام و مرتبہ سے روشناس کرانا۔
- مرزا غالب کی نثر بالخصوص خطوط نگاری سے واقف کرانا۔
- مرزا غالب کے ادب کے حوالے سے ہندوستانی تہذیب کی بازیافت۔

Credit : 6	Optional
Max. Marks 25+75	Min. Marks :

Total No. of lectures – Tutorials – Practical (in hours per week): L-T-P:- 6-0-0

Unit : یونٹ	TOPICS : تدریسی موضوعات	No of Lectures تعداد لکچر
	حصہ اول: Part-1	
I	غالب: سوانح	10
II	غالب اور ان کا عہد	10
III	غالب کی تصانیف	9
IV	غالب کے معاصرین	9
	حصہ دوم: Part- II	
V	غالب کی شاعری	10
VI	غالب کی نثر نگاری	10
VII	خطوط غالب (انتخاب خطوط غالب: اتر پردیش اردو اکادمی، لکھنؤ)	9
VIII	دیون غالب (ردیف الف اوری)	9

امدادی کتب:

۲۰۰۳ء	غالب انسٹی ٹیوٹ، نئی دہلی	غالب	1- دیوان غالب
۱۹۸۶ء	غالب انسٹی ٹیوٹ، نئی دہلی	الطاف حسین حالی	2- یادگار غالب
۱۹۸۳ء	مکتبہ جامعہ لیسٹڈ، دہلی	مجنوں گورکھپوری	3- غالب شخص و شاعر

۱۹۷۰ء	شعبہ اردو گورکھپور یونیورسٹی، گورکھپور	مرتبہ محمود الہی	4- غالب فکر و فن
۱۹۸۹ء	غالب انسٹی ٹیوٹ، نئی دہلی	نہس الرحمن فاروقی	5- تقسیم غالب
	ایجوکیشنل بک ہاؤس، علی گڑھ	نور الحسن نقوی	6- غالب شاعر و مکتوب نگار
		شوکت سبزواری	7- غالب فکر و فن
۱۹۸۷ء	غالب انسٹی ٹیوٹ، نئی دہلی	رشید حسن خاں	8- غالب فکر و فن

سبھی کے لیے: (Open to all) : This course can be opted as an elective by the student of following subjects :	
داخلی امتحان:	
(۱) غالب پر تحریری پروجیکٹ (اسائنمنٹ)	15 نمبر
(۲) معروضی سوالات کا تحریری امتحان	10 نمبر
Course Pre requisites :	
سبھی کے لیے میسر (Open to all)	
Suggested equivalent on live course:	
Further Suggestions:	

PROGRAMME/CLASS : BACHELOR DEGREE پروگرام / کلاس : گریجویٹ ڈگری	YEAR – THIRD سال - سوم	SEMESTER –VI چھٹا سیمسٹر
--	---------------------------	-----------------------------

SUBJECT: URDU

مضمون: اردو

PAPER CODE : A030604T	PAPER TITLE : PAPER II: SIR SYED AHMAD KHAN دوسرا پرچہ: پرچہ کا عنوان: سر سید احمد خاں
COURSE OUTCOMES	کورس ماحصل

- طلباء کو سر سید کی زندگی اور ان کے ادبی و علمی کارناموں سے روشناس کرانا۔
- سر سید نے جدید ہندوستان کی تعمیر میں اپنی تحریک علی گڑھ کے توسط سے جو اصلاحی اور تعلیمی میدان میں انقلاب پیدا کرنے کی کوشش کی۔ ان سے طلباء کو متعارف کرانا۔
- ملک کی ترقی میں اردو زبان کی مدد سے سر سید نے نمایاں کردار ادا کیا تھا اس سے طلباء کو باخبر کرنا ہے تاکہ ان کے اندر بھی ملک کی تعمیر و ترقی کا جذبہ پیدا ہو۔
- اردو ادب بالخصوص نثر کو جدید فکر اور عصری تقاضوں سے انھوں نے جس طرح سے ہم آہنگ کیا تھا اس سے طلباء کو باخبر کراتے ہوئے عملی اقدام کے لئے آمادہ کرنا۔
- سر سید نے اردو ادب کو ہندوستانیوں کے درمیان میں محبت اور یگانگت پیدا کرنے کا وسیلہ بنایا تھا، لہذا طلباء کو ان کے کارنامے سے آگاہ کراتے ہوئے ان کے اندر زبان و ادب کے وسیلے سے اس جذبہ کو فروغ دینے کے لئے تیار کرنا ہے۔

Credit : 6	Optional
Max. Marks 25+75	Min. Marks :

Total No. of lectures – Tutorials – Practical (in hours per week): L-T-P:- 6-0-0

یونٹ : Unit	تدریسی موضوعات: TOPICS	No of Lectures تعداد لکچر
	حصہ اول: Part-1	
I	سر سید احمد خاں: سوانح	10
II	سر سید احمد خاں اور ان کا عہد	10
III	سر سید اور ان کی تصانیف	10
IV	سر سید اور ان کے معاصرین	10
	حصہ دوم: Part- II	
V	سر سید اور صحافت	10
VI	سر سید کی علمی و ادبی خدمات	10
VII	سر سید اور ان کے رفقا	9
VIII	سر سید کے مضامین: تنقید و تشریح (مرتبہ آل احمد سرور) سبھی مضامین	9

امدادی کتب:

۲۰۰۶ء	ایجوکیشنل بک ہاؤس، علی گڑھ	ڈاکٹر سید عبداللہ	2- سرسید اور ان کے نامور رفقا
۲۰۰۶ء	ایجوکیشنل بک ہاؤس، علی گڑھ	افتخار عالم خاں	3- سرسید: درون خانہ
۲۰۰۰ء	مکتبہ جامعہ ملیہ اسلامیہ، نئی دہلی	افتخار عالم خاں	4- سرسید اور سائنٹیفک سوسائٹی
۲۰۱۰ء	اردو اکادمی، دہلی	افتخار عالم خاں	5- سرسید احمد خاں (مونوگراف)
۱۹۹۰ء	سرسید اکیڈمی، مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ	عتیق احمد صدیقی	6- سرسید: بازیافت
۲۰۰۹ء	ایجوکیشنل بک ہاؤس، علی گڑھ	پروفیسر اصغر عباس	7- سرسید کا سفر نامہ: مسافرن لندن
		شافع قدوائی	8- سوانح سرسید: ایک باز دید

سبھی کے لیے: (Open to all) : This course can be opted as an elective by the student of following subjects :	
داخلی امتحان:	
(۱) سرسید پر تحریری پروجیکٹ (اسائنمنٹ)	15 نمبر
(۲) معروضی سوالات کا تحریری امتحان	10 نمبر
Course Pre requisites :	
سبھی کے لیے میسر (Open to all)	
Suggested equivalent on live course:	
Further Suggestions:	

PROGRAMME/CLASS : BACHELOR DEGREE پروگرام / کلاس : گریجویٹ ڈگری	YEAR – THIRD سال – سوم	SEMESTER –VI چھٹا سیمسٹر
--	---------------------------	-----------------------------

SUBJECT: URDU

مضمون: اردو

PAPER CODE : A030605T	PAPER TITLE : PAPER II: ALLAMA IQBAL دوسرا پرچہ: پرچہ کا عنوان: علامہ اقبال
COURSE OUTCOMES	کورس ماحصل

- اقبال اردو کے ایک اہم اور عہد ساز شاعر ہیں۔
- اقبال نے غیر منقسم ہندوستان میں اپنے شعر و ادب کے توسط سے مشرق کی عظمت کا راگ بلند کیا تھا۔ اس اہم حوالے سے طلباء کو واقف کرانا۔
- اقبال کی شاعری تعمیری اساس رکھتی ہے۔ طلباء کو ان کی شاعری میں مضمر قومی ترقی کے افکار کو ذہن نشین کرانا۔
- اقبال نے ذات کی تعمیر کے ساتھ کائنات کی تسخیر کی دعوت بھی اپنی شاعری میں بڑی شد و مد سے دی ہے۔ طلباء کے اندر ان کے کلام کے وسیلے سے خود شناسی کے ساتھ کائنات شناسی کا حوصلہ اور جذبہ پیدا کرنا ہے تاکہ وہ ملک اور دنیا کے لیے کارآمد اور مفید بن سکیں۔
- اقبال نے نئی نوع انسان کے اندر اخوت و محبت پیدا کرنے کے لئے شاعری کو ذریعہ بنایا۔ ان کے کلام کے وسیلے سے طلباء میں انسانی اقدار کی پاسداری کے ساتھ اخوت و محبت کے جذبہ کو پروان چڑھانا۔

Credit : 6	Optional
Max. Marks 25+75	Min. Marks :

Total No. of lectures – Tutorials – Practical (in hours per week): L-T-P:- 6-0-0

Unit : یونٹ	TOPICS : تدریسی موضوعات	No of Lectures تعداد لکچر
	حصہ اول: Part-1	
I	اقبال: سوانح	10
II	اقبال اور ان کا عہد	10
III	اقبال اور ان کی تصانیف	9
IV	اقبال اور ان کے معاصرین	9
	حصہ دوم: Part- II	
V	اقبال اور ان کا فلسفہ حیات (خودی، عقل، عشق، مومن، شاہین کے حوالے سے)	10
VI	اقبال کی شاعری	10
VII	اقبال کی نثری خدمات	9
VIII	بال جبریل (ابتدائی دس غزلیں اور نظمیں : مسجد قرطبہ، ساقی نامہ، لیکن خدا کے حضور میں، فرمان خدا ذوق و شوق) تنقید و تشریح	9

امدادی کتب:

۱۔ شعر اقبال	عابد علی عابد	بزم اقبال، لاہور	۱۹۵۴ء
2۔ اقبال نئی تشکیل	عزیز احمد	اعتقاد پبلیکیشنز ہاؤس، نئی دہلی	۱۹۸۰ء
3۔ اقبال شاعر و مفکر	نور الحسن نقوی	ایجوکیشنل بک ہاؤس، علی گڑھ	۲۰۰۰ء
4۔ کلیات اقبال	اقبال		
5۔ فکر اقبال	خلیفہ عبدالحکیم		
6۔ اقبال کا فن	مرتبہ گوپی چند نارنگ	ایجوکیشنل پبلیکیشنز ہاؤس، دہلی	۱۹۸۳ء
7۔ علامہ اقبال تحریریں، تقریریں اور بیانات	مرتبہ اقبال احمد صدیقی	اقبال اکادمی۔ پاکستان	۱۹۹۹ء
8۔ تشکیل جدیدیت الہیات	اقبال (سید نظیر نیازی)	ایم آر پبلیکیشنز، دہلی	۱۹۹۲ء
9۔ اقبال کی اردو نثر	عبادت بریلوی	مجلس ترقی ادب، لاہور	۱۹۷۷ء

سبھی کے لیے: This course can be opted as an elective by the student of following subjects : (Open to all)	
داخلی امتحان:	
(۱) اقبال پر تحریری پروجیکٹ (اسائنمنٹ)	15 نمبر
(۲) معروضی سوالات کا تحریری امتحان	10 نمبر
Course Pre requisites :	
سبھی کے لیے میسر (Open to all)	
Suggested equivalent on live course:	
Further Suggestions:	

PROGRAMME/CLASS : BACHELOR DEGREE پروگرام / کلاس : گریجویٹ ڈگری	YEAR – THIRD سال – سوم	SEMESTER –VI چھٹا سیمسٹر
--	---------------------------	-----------------------------

SUBJECT: URDU

مضمون: اردو

PAPER CODE : A030606T	PAPER TITLE : PAPER II: PREM CHAND دوسرا پرچہ: پرچہ کا عنوان: پریم چند
COURSE OUTCOMES	کورس ماحصل

- پریم چند کی اردو ہندی زبان و ادب کی مشترکہ وراثت سے واقف کرانا۔
- پریم چند کی تحریروں کے حوالے سے ہندوستانی تہذیب سے واقفیت پیدا کرنا۔
- کسانوں اور عام آدمی کے بنیادی مسائل سے باخبر کرنا۔
- پریم چند کے ادب کے وسیلے سے دیہی زندگی کے مسائل سے واقفیت ہوگی
- ہندوستان کے متوسط اور نچلے طبقے کی زندگی، ان کے دکھ درد اور ان کی معصومیت سے باخبر کراتے ہوئے ان کے تئیں رومی پیدا کرنا۔
- زراعت اور اس سے وابستہ انسانوں کے بنیادی مسائل سے واقفیت کرنا۔
- سامراجی نظام کے خلاف ہندوستانیوں کی جدوجہد کا احساس کرنا۔

Credit : 6	Optional
Max. Marks 25+75	Min. Marks :

Total No. of lectures – Tutorials – Practical (in hours per week): L-T-P:- 6-0-0

Unit : یونٹ	تدریسی موضوعات : TOPICS	No of Lectures تعداد لکچر
	حصہ اول: Part-1	
I	پریم چند: سوانح	10
II	پریم چند اور ان کا عہد	10
III	پریم چند اور ان کی تصانیف	9
IV	پریم چند اور ان کے معاصرین	9
	حصہ دوم: Part- II	
V	پریم چند کا غیر افسانوی ادب	10
VI	پریم چند کے ناول	10
VII	پریم چند کے افسانے: (کفن، سوا سیر گیہوں، نمک کا داروغہ، جج اکبر مہرے) تنقید و تشریح	9
VIII	ناول: نرملہ کی تنقید و تشریح	9

امدادی کتب:

۱۹۸۸ء	ابن سی آرٹی، دہلی	اصغر علی انجینئر	1- پریم چند حیات اور فن
۱۹۸۳ء	ایجوکیشنل بک ہاؤس، علی گڑھ	قمر رئیس	2- مثنیٰ پریم چند شخصیت اور کارنامے
	پبلیکیشنز ڈویژن، نئی دہلی	قمر رئیس	3- پریم چند فکر و فن
۱۹۵۹ء	سر سید بک ڈپو، علی گڑھ	قمر رئیس	4- پریم چند کا تنقیدی مطالعہ بحیثیت ناول نگار
۱۹۷۷ء	شبستان، شاہ گنج، الہ آباد	جعفر رضا	5- پریم چند فن اور تعمیر فن
۱۹۷۵ء	موڈرن پبلشنگ ہس، دہلی	مانک ٹالا	6- پریم چند اور تصانیف پریم چند
۱۹۷۶ء	ساتیہ اکادمی، دہلی	پرکاش چند اگیت	7- پریم چند (مونو گراف)
۱۹۷۵ء	نصرت پبلیکیشنز، لکھنؤ	شمیم بکیت	8- پریم چند کے نسوانی کردار
۱۹۹۲ء	ساتیہ اکادمی، دہلی	امرت رائے	9- پریم چند قلم کا سپاہی

سبھی کے لیے: This course can be opted as an elective by the student of following subjects : (Open to all)	
داخلی امتحان:	
(۱) پریم چند پر تحریری پروجیکٹ (اسائنمنٹ)	15 نمبر
(۲) معروضی سوالات کا تحریری امتحان	10 نمبر
Course Pre requisites :	
(Open to all) سبھی کے لیے میسر	
Suggested equivalent on live course:	
Further Suggestions:	

Urdu Minor Elective

Year	Sem	Course Code	Paper Title	Nature of Paper	Theory/Practical	Credit
1	I	A030102T(ME)	Urdu Zaban-o-Adab Aur Qwaid-o-Insha	Elective	Theory	6
2	III	A030302T(ME)	Sahafat Aur Tarjuma Nigari Ka Fun Aur Riwayat	Elective	Theory	6

PROGRAMME/CLASS :URDU MINOR ELECTIVE - I پروگرام / کلاس: اردو مائنر الیکٹیو-I	YEAR – FIRST سال-اول	SEMESTER – I پہلا سیمسٹر
--	-------------------------	-----------------------------

SUBJECT: URDU

مضمون: اردو

PAPER CODE : A030102T(ME)	PAPER TITLE : URDU ZUBAN-O-ADAB KID TAREEKH AUR QAWAID-O-INSHA پرچہ کا عنوان: اردو زبان و ادب کی تاریخ اور قواعد و انشا
COURSE OUTCOMES	کورس ماحصل

- زبان اور علم زبان سے واقف کرانا۔
- ہندوستانی زبانوں کے مختلف مصادر و منابع کا علم فراہم کرانا تاکہ زبانوں کی یکجہتی کا پتہ چل سکے۔
- اردو زبان کی پیدائش کے مختلف نظریات سے واقف کرانا۔
- اردو زبان کا مختلف ہندوستانی زبانوں سے رشتہ اور ان کے اخذ و استفادے سے واقف کرانا۔
- مختلف دبستانوں اور مراکز میں فروغ پانے والے اردو شعر و ادب سے روشناس کرانا۔
- اہم ادبی تحریکات اور میلانات کے زیر اثر پروان چڑھنے والے ادب سے واقف کرانا۔
- اہم اصناف شعری و نثری کا تعارف اور اس کا علم فراہم کرنا۔
- اردو قواعد و انشا کا بنیادی علم فراہم کرانا۔
- خط نویسی مضمون نویسی اور درخواست تحریر کرنے کے طریقے اور اصول و ضوابط سے واقف کرانا۔

Credit : 6	Core Compulsory
Max. Marks 25+75	Min. Marks :

Total No. of lectures – Tutorials – Practical (in hours per week): L-T-P:- 6-0-0

یونٹ : Unit	تدریسی موضوعات: TOPICS	No of Lectures تعداد لکچر
	حصہ اول: Part-1	
I	زبان اور علم زبان، ہندوستانی بولیوں اور زبانوں کا تعارف	10

II	مغربی ہندی اور اس کی اہم بولیاں	11
III	اردو کی پیدائش کے مختلف نظریات اور اہم ماہرین لسانیات کی خدمات	12
IV	اردو زبان کا مختلف زبانوں (سنسکرت، عربی، فارسی اور ہندی سے رشتہ اور ان کے اثرات)	12
	حصہ دوم Part- II	
V	اردو کی اہم شعری و نثری اصناف کا تعارف (قصیدہ، مرثیہ، مثنوی، غزل، نظم، داستان، ناول، ڈرامہ افسانہ)	12
VI	اردو کی اہم ادبی تحریکات (علی گڑھ تحریک ترقی پسند تحریک، جدیدیت)	12
VII	اردو کی دبستانوں اور مراکز میں اردو زبان و ادب کا فروغ (دبستان دہلی، دبستان لکھنؤ، فورٹ ولیم کالج، دلی کالج)	11
VIII	(i) اردو قواعد کا بنیادی علم، کلمہ، اسم، فعل، ضمیر، فاعل و مفعول مع تعریف و مثال (ii) علم بیان و بدیع، تشبیہ، استعارہ، کنایہ، مجاز مرسل (تعریف مع مثال) معروف صنعتیں، ایہام، تلمیح، مبالغہ، حسن تعلیل، تضاد، لف و نشر (تفسیر مع مثال) (iii) خط نویسی مضمون نویسی اور درخواست تحریر کرنے کے اصول و ضوابط	10

امدادی کتب :-

۱۹۵۴ء	ایجوکیشنل بک ہاؤس، علی گڑھ	مسعود حسین خاں	1- مقدمہ تاریخ زبان اردو
۱۹۹۹ء	ایجوکیشنل بک ہاؤس، علی گڑھ	مرزا خلیل احمد بیگ	2- اردو کی لسانی تشکیل
۲۰۱۳ء	قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان - نئی دہلی	علی رفاد قتیچی	3- اردو لسانیات
۱۹۷۷ء	قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان - نئی دہلی	سید احتسام حسین	4- اردو ادب کی تنقیدی تاریخ
۱۹۹۷ء	ایجوکیشنل بک ہاؤس، علی گڑھ	نور الحسن نقوی	5- تاریخ ادب اردو
۱۹۹۶ء	اتر پردیش اردو اکادمی - لکھنؤ	ڈاکٹر منظر اعظمی	6- اردو ادب کے ارتقاء میں ادبی تحریکوں اور رجحانوں کا حصہ
۱۹۹۱ء	مکتبہ جامعہ لمیٹڈ - نئی دہلی	شفیع احمد صدیقی	7- اردو زبان و قواعد حصہ اول و دوم
۲۰۰۷ء	قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان - نئی دہلی	مجلس مشاورت	8- درس بلاغت
		مرتبہ قمر رئیس	9- اصناف ادب

سبھی کے لیے: This course can be opted as an elective by the student of following subjects : (Open to all)	
داخلی امتحان:	
(۱) زبان و بیان اور انشاء قواعد پر تحریری پروجیکٹ (اسائنمنٹ)	15 نمبر
(۲) تحریری اسائنمنٹ پر زبانی امتحان	10 نمبر
Course Pre requisites :	
(Open to all)	
Suggested equivalent on live course:	

Further Suggestions:

PROGRAMME/CLASS : URDU MINOR ELECTIVE-III پروگرام / کلاس: اردو مائنر الیکٹو-III	YEAR – SECOND سال-دوم	SEMESTER – III تیسرا سیمیسٹر
--	--------------------------	---------------------------------

SUBJECT: URDU

مضمون: اردو

PAPER CODE : A030302T(ME)	PAPER TITLE : SAHAFAT AUR TARJUMA NIGARI KA FUN AUR RIWAYAT پرچہ کا عنوان: صحافت اور ترجمہ نگاری کا فن اور روایت
COURSE OUTCOMES	کورس ماحصل

- صحافت اور ترجمہ نگاری ایک فن ہے اور عصری تقاضوں کے پیش نظر طلباء کو اس فن سے واقف کرانا ہے۔
- ترجمہ دوزبانوں کے درمیان پل کا کام کرتا ہے۔ ترجمہ کے ذریعہ ہم دوسری زبانوں کی علمی و ادبی خزانوں سے واقف ہوتے ہیں۔ لہذا اس میدان میں طلباء کی رہنمائی کرنی ہے۔
- ترجمہ نگاری کا فن کیا ہے؟ اس کی تعریف کیا ہے؟ اس سے طلباء کو روشناس کرانا ہے۔
- صحافت اور ترجمہ نگاری کی مبادیات کے ساتھ ساتھ اس کی اقسام اور اصول و ضوابط سے باخبر کرانا ہے۔
- ترجمہ کے توسط سے طلباء کو عصری زبانوں سے واقف کرانا ہے۔ ان میں دیگر زبانوں میں تحریر و تقریر کی صلاحیت پیدا کرنی ہے۔
- صحافت اور ترجمہ نگاری کی کسی زبان میں کیا افادیت ہے۔ اس کے مقاصد کیا ہیں لہذا اس میدان کے امکانات اور مقاصد سے روشناس کرانا ہے۔
- خصوصاً انگریزی سے اردو، اردو سے انگریزی اور اسی طرح ہندی سے اردو، اردو سے ہندی ترجمہ کرنے کا عملی مشق اور اسباق فراہم کرانا۔ تاکہ وہ عملی زندگی میں اس کا استعمال کر سکیں۔
- صحافت اور ترجمہ کی افادیت ہر دور میں قائم ہے اور یہ روزگار فراہم کرنے کا اہم ذریعہ بھی ہے۔ لہذا اس نقطہ نظر سے بھی طلباء کی تربیت اور رہنمائی کرنا مقصود ہے۔

Credit : 6	Core Compulsory
Max. Marks 25+75	Min. Marks :

Total No. of lectures – Tutorials – Practical (in hours per week): L-T-P:- 6-0-0

Unit : یونٹ	تدریسی موضوعات: TOPICS	No of Lectures تعداد لکچر
	حصہ اول: Part-1	
I	ترجمہ، معنی و مفہوم، تعارف، اقسام اور اصول و ضوابط	10
II	اردو میں ترجمہ نگاری کی روایت اور اہم ترجمہ نگار	11
III	اردو ترجمہ نگاری میں جامعہ عثمانیہ کی خدمات	12
IV	اردو سے انگریزی، انگریزی سے اردو، اردو سے ہندی اور ہندی سے اردو کا عملی تجربہ	12

	حصہ دوم Part- II	
V	صحافت : معنی و مفہوم، اقسام اور اصول و ضوابط	10
VI	خبر نگاری، ادارہ نگاری، کالم نگاری، نامہ نگاری، انٹرویو، اشتہار سازی	11
VII	اردو میں صحافت نگاری کی ابتدا اور روایت	12
VIII	اردو کے اہم اخبار صحافی اور جنگ آزادی میں اردو صحافت کا کردار	12

امدادی کتب :-

۱۹۳۵ء	امداد صابری	1- تاریخ صحافت اردو (تمام جلدیں)
۲۰۱۳ء	اردو اکادمی، دہلی	2- اردو صحافت کا ارتقا
۱۹۹۴ء	ڈاکٹر سید عابد حسین میموریل ٹرسٹ، نئی دہلی	3- اردو صحافت، صداقت اور آزادی رائے
۲۰۱۱ء	کتابی دنیا، نئی دہلی	4- ہندوستانی صحافت
۲۰۰۸ء	خبردار پبلیکیشنز، نئی دہلی	5- اردو صحافت اور جنگ آزادی ۱۸۵۷ء
۱۹۸۷ء	ایجوکیشنل بک ہاؤس، علی گڑھ	6- اردو صحافت کی تاریخ
۲۰۰۹ء	ماسلامک سروسز، لکھنؤ	7- اردو صحافت کا مطالعہ
۱۹۸۸ء	انٹرنیشنل پرنٹنگ پریس، علی گڑھ	8- خبر نگاری
۲۰۰۸ء	فیصل انٹرنیشنل دریگنج، دہلی	9- ٹیلی ویژن نشریات
۲۰۰۶ء	سیمانت پراکاشن، دہلی	10- فن ترجمہ نگاری
۱۹۹۶ء	انجمن ترقی اردو، نئی دہلی	11- فن ترجمہ نگاری

سبھی کے لیے: This course can be opted as an elective by the student of following subjects : (Open to all)	
داخلی امتحان:	(۱) صحافت پر تحریری پروجیکٹ (اسائنمنٹ)
15 نمبر	(۲) خبر نگاری کا عملی امتحان
10 نمبر	
Course Pre requisites :	
(Open to all) سبھی کے لیے میسر	
Suggested equivalent on live course:	
Further Suggestions:	